Największy
posąg Maryi

W starożytnym Efezie powstanie największy posąg Maryi na świecie. Zapowiedział to burmistrz tureckiego miasta Selçuk, na obrzeżach którego leży Efez. W następnym roku planuje się tam przeprowadzenie międzynarodowego sympozjum nt. turystyki religijnej i pielgrzymek.

Posąg zostanie wzniesiony u stóp wzgórza, na którym znajduje się tzw. domek Maryi. Według jednej z tradycji, miała w nim przez ostatnie lata swego życia mieszkać i umrzeć Matka Chrystusa. Władze liczą, że ogromny posąg przyciągnie do tego regionu Turcji turystów i pielgrzymów. †

Białorusini tłumaczą
Biblię przez „Skype”

Jak wiadomo, Franciszek Skaryna zajął się tłumaczeniem Biblii na język białoruski jeszcze w XVI wieku. Ale do tej pory, paradoksalnie, Białoruś pozostaje jedynym krajem w Europie, który nie posiada oryginalnego, pełnego tłumaczenia Pisma Świętego na język narodowy.

Grupa naukowców-entuzjastów wolontariuszy prowadzi tą pracę od 2012 roku. Wtedy też została sporządzona koncepcja akademickiego naukowego tłumaczenia Biblii. Projekt teraz ma dwa robocze tytuły: „Nowa białoruska Biblia” i „Skaryna-21” (jako kontynuacja pracy Skaryny dla XXI wieku). Tłumaczenie naukowe musi być nie tylko z języków oryginalnych, ale też z najlepszych biblistycznych naukowych źródeł komentowanych.

Teraz w projekcie pracuje około dziesięciu osób – to hebraiści, filolodzy-klasycy, teolodzy, bibliści – osoby niezależnie od przynależności wyznaniowej i, przede wszystkim, bardzo wykwalifikowani specjaliści. Wszyscy tłumacze – Białorusini z różnych krajów: Czech, USA, Wielkiej Brytanii, Polski, Austrii oraz z Białorusi. Tłumacze pracują przez „Skype”.



[illegible]